

# **7th Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications 2012**

**Held at the 2012 Conference of the North American Chapter of  
the Association for Computational Linguistics: Human Language  
Technologies (NAACL-HLT 2012)**

**Montreal, Quebec, Canada  
3-8 June 2012**

**ISBN: 978-1-62276-548-5**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2012) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2013)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006  
Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2634  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

# Table of Contents

<i>Question Ranking and Selection in Tutorial Dialogues</i>	
Lee Becker, Martha Palmer, Sarel van Vuuren and Wayne Ward .....	1
<i>Identifying science concepts and student misconceptions in an interactive essay writing tutor</i>	
Steven Bethard, Ifeyinwa Okoye, Md. Arafat Sultan, Haojie Hang, James H. Martin and Tamara Sumner .....	12
<i>Automatic Grading of Scientific Inquiry</i>	
Avirup Sil, Angela Shelton, Diane Jass Ketelhut and Alexander Yates .....	22
<i>Modeling coherence in ESOL learner texts</i>	
Helen Yannakoudakis and Ted Briscoe .....	33
<i>Exploring Grammatical Error Correction with Not-So-Crummy Machine Translation</i>	
Nitin Madnani, Joel Tetreault and Martin Chodorow .....	44
<i>HOO 2012: A Report on the Preposition and Determiner Error Correction Shared Task</i>	
Robert Dale, Ilya Anisimoff and George Narroway .....	54
<i>Measuring the Use of Factual Information in Test-Taker Essays</i>	
Beata Beigman Klebanov and Derrick Higgins .....	63
<i>Utilizing Cumulative Logit Model and Human Computation on Automated Speech Assessment</i>	
Lei Chen .....	73
<i>PREFER: Using a Graph-Based Approach to Generate Paraphrases for Language Learning</i>	
Mei-Hua Chen, Shi-Ting Huang, Chung-Chi Huang, Hsien-Chin Liou and Jason S. Chang .....	80
<i>Using an Ontology for Improved Automated Content Scoring of Spontaneous Non-Native Speech</i>	
Miao Chen and Klaus Zechner .....	86
<i>Predicting Learner Levels for Online Exercises of Hebrew</i>	
Markus Dickinson, Sandra Kübler and Anthony Meyer .....	95
<i>On using context for automatic correction of non-word misspellings in student essays</i>	
Michael Flor and Yoko Futagi .....	105
<i>Judging Grammaticality with Count-Induced Tree Substitution Grammars</i>	
Francis Ferraro, Matt Post and Benjamin Van Durme .....	116
<i>Scoring Spoken Responses Based on Content Accuracy</i>	
Fei Huang, Lei Chen and Jana Sukkarieh .....	122
<i>Developing ARET: An NLP-based Educational Tool Set for Arabic Reading Enhancement</i>	
Mohammed Maamouri, Wajdi Zaghouani, Violetta Cavalli-Sforza, Dave Graff and Mike Ciul .....	127

<i>Generating Diagnostic Multiple Choice Comprehension Cloze Questions</i>	136
Jack Mostow and Hyeju Jang .....	
<i>Generating Grammar Exercises</i>	147
Laura Perez-Beltrachini, Claire Gardent and German Kruszewski .....	
<i>A Comparison of Greedy and Optimal Assessment of Natural Language Student Input Using Word-to-Word Similarity Metrics</i>	157
Vasile Rus and Mihai Lintean .....	
<i>On Improving the Accuracy of Readability Classification using Insights from Second Language Acquisition</i>	163
Sowmya Vajjala and Detmar Meurers.....	
<i>An Interactive Analytic Tool for Peer-Review Exploration</i>	174
Wenting Xiong, Diane Litman, Jingtao Wang and Christian Schunn .....	
<i>Vocabulary Profile as a Measure of Vocabulary Sophistication</i>	180
Su-Youn Yoon, Suma Bhat and Klaus Zechner .....	
<i>Short Answer Assessment: Establishing Links Between Research Strands</i>	190
Ramon Ziai, Niels Ott and Detmar Meurers .....	
<i>Detection and Correction of Preposition and Determiner Errors in English: HOO 2012</i>	201
Pinaki Bhaskar, Aniruddha Ghosh, Santanu Pal and Sivaji Bandyopadhyay .....	
<i>Informing Determiner and Preposition Error Correction with Hierarchical Word Clustering</i>	208
Adriane Boyd, Marion Zepf and Detmar Meurers .....	
<i>NUS at the HOO 2012 Shared Task</i>	216
Daniel Dahlmeier, Hwee Tou Ng and Eric Jun Feng Ng .....	
<i>VTEX Determiner and Preposition Correction System for the HOO 2012 Shared Task</i>	225
Vidas Daudaravicius .....	
<i>Precision Isn't Everything: A Hybrid Approach to Grammatical Error Detection</i>	233
Michael Heilman, Aoife Cahill and Joel Tetreault.....	
<i>HOO 2012 Error Recognition and Correction Shared Task: Cambridge University Submission Report</i>	242
Ekaterina Kochmar, Øistein Andersen and Ted Briscoe .....	
<i>Korea University System in the HOO 2012 Shared Task</i>	251
Jieun Lee, Jung-Tae Lee and Hae-Chang Rim .....	
<i>A Naive Bayes classifier for automatic correction of preposition and determiner errors in ESL text</i>	257
Gerard Lynch, Erwan Moreau and Carl Vogel .....	
<i>KU Leuven at HOO-2012: A Hybrid Approach to Detection and Correction of Determiner and Preposition Errors in Non-native English Text</i>	263
Li Quan, Oleksandr Kolomiyets and Marie-Francine Moens .....	

<i>The UI System in the HOO 2012 Shared Task on Error Correction</i>	272
Alla Rozovskaya, Mark Sammons and Dan Roth .....	
<i>NAIST at the HOO 2012 Shared Task</i>	281
Keisuke Sakaguchi, Yuta Hayashibe, Shuhei Kondo, Lis Kanashiro, Tomoya Mizumoto, Mamoru Komachi and Yuji Matsumoto .....	
<i>Memory-based text correction for preposition and determiner errors</i>	289
Antal van den Bosch and Peter Berck.....	
<i>Helping Our Own: NTHU NLPLAB System Description</i>	295
Jian-Cheng Wu, Joseph Chang, Yi-Chun Chen, Shih-Ting Huang, Mei-Hua Chen and Jason S. Chang .....	
<i>HOO 2012 Shared Task: UKP Lab System Description</i>	302
Torsten Zesch and Jens Haase .....	
<i>Crowdsourced Comprehension: Predicting Prerequisite Structure in Wikipedia</i>	307
Partha Talukdar and William Cohen .....	
<i>Sense-Specific Lexical Information for Reading Assistance</i>	316
Soojeong Eom, Markus Dickinson and Rebecca Sachs .....	
<i>Evaluating the Meaning of Answers to Reading Comprehension Questions: A Semantics-Based Approach</i>	326
Michael Hahn and Detmar Meurers .....	